A MOSZKVAI ÉS A KIJEVI TELEVÍZIÓ MŰSORA

FEBRUÁR 17–23.

FEBRUAR 17., HÉTFŐ

Ukrán TV—1

15.00 Hírek. — 15,15 Do, mi, szo. — 15,45 Ukrajna történelme. — 16,55 Kamarazene. — **17,00 Ungvári híradó. — 17,15 Magyar nyelvű műsor.** — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,35 Kik vagyunk? Társadalompolitikai műsor. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 A kormány hírei. — 20,35 Aranylakodalom. Tv-film. 1., 2. rész. Közben: 21,40 Hírek. Utána: 23,15 Gondolkoznak-e az állatok?

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

14.00 Ötödik kerék. — 15,45 Kereskedelmi híradó. — 16,00 Olimpiai híradó. — 17,55 Reklám. — 18,00 Hírek. — 18,20 Szimfonikus zene. — 19,00 Ukrán paletta. A legértékesebb. Dokumentumfilm. — 19,30 Olimpiai híradó. — 20,55 Reklám. — 21,00 Hírek. Asztrológiai előrejelzés. — 21,20 Olimpiai híradó.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,35 Rajzfilm. — 7.15 Az elvarázsolt dollár. Film. — 8,40 Olimpiai híradó. — 10,00 Hírek. — 12,15 Tévéegyveleg. — 13,00 Hírek. — 13,20 Nosztalgia. — 13,40 Drágám. Film. — 15,10 Tehetségek és hódolók. — 16,00 Hírek. — 16,20 Olimpiai híradó. — 17,15 Az elvarázsolt dollár. Film. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Hírek. — 19,35 Olimpiai híradó. — 20,05 Az Új Stúdió bemutatja. — 21,20 Olimpiai híradó. A szünetben: 22,00 Hírek. — 23,45 Drágám. Film.

FEBRUAR 18., KEDD

Ukrán TV—1

7.00 Zenés tájékoztató műsor. — 8,00 Zenés műsor. — 8,30 Balzaminov házassága. Film. — 9,55 Bábelőadás. — 10,40 Iskola-tv. Ukrán irodalom 11. osztályosoknak. — 11,10 és 15,00 Hírek. — 11,25 Zenés kávézó. Gyerekeknek. — 15,15 Szivárvány. — 15,45 Zeneoktatás az iskolában. — **16,30 Fúvószene. — 17,15 Heti körkép (román nyelven). — 17,45 Kárpátaljai hírek.** — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,35 A December 1. Stúdió. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,05 Reklám. — 20,15 Vassza. Film. 1. rész. — 21,20 Ablak. — 21,40 A televízió és a rádió művészeti kollektívái. — 22,05 Hírek. — 22,25 Vassza. Film. 2. rész. — 23,30 Ukrajna cselgáncsbajnoksága.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6.00 Hírek. — 6,20 és 7,05 Francia nyelvlecke. — 6,50 Szabadidő. — 7,35 »Kedves gyermek.« — 7,55 Térség plusz. — 8,25 Olimpiai híradó. — 9,00 Kamerával a múltban. — 10,05 A karrier ábécéje. — 10,20 Az Oroszországi Palesztina. — 11,30 Falusi kérdés. — 12,00 Hírek. — 14,00 Kereskedelmi híradó. — 14,20 Olimpiai híradó. — 16,30 Liszenko öröksége. — 17,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán. Közben: 18,30 Kijevi körkép.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,30 Rajzfilm. — 7,00 Ismeretlen önarcképe. Film. — 8,15 Dokumentumfilm. — 8,40 Olimpiai híradó. — 12,25 Jegyzetfüzet. — 12,30 Kereskedősor. — 12,45 Kell ez önöknek? — 13,00 Hírek. — 13,20 Cigányzene. — 13,35 Veszélyes század. Tv-film. — 15,00 Rajzfilm. — 15,05 Gyerekek zenés klubja. — 16,00 Hírek. — 16,20 A XX. század katonái a háború ellen nemzetközi tv-maraton elé. — 16.30 Lépcsők. — 17,30 Maxima. — 17.40 Olimpiai híradó. — 18.45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Hírek. — 19,35 Ismeretlen önarcképe. Film. — 20,55 Olimpiai híradó. — 23,45 Veszélyes század. Film.

FEBRUAR 19., SZERDA

Ukrán TV—1

7.00 Zenés tájékoztató műsor. — 8,00 Szól a gitár. Zenés film. — 8,20 Pavlo Polubotok. Tv-játék. 1., 2. rész. A szünetben: 9,35 Iskola-tv. Az informatika és a számítástechnika alapjai. — 11.10 és 15,00 Hírek. — 11,25 Jó étvágyat, tigris. Bábelőadás. — 15,15 Napkorong. — **16,00 Szivárvány. Gyerekeknek.** — 16,30 Gimnazisták. Dokumentumfilm. — **17,20 Kárpátaljai hírek. — 17,30 A volóci kultúrház Kárpátok hangjai népi együttesének műsora.** — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — **18,30 Mellette és ellene.** — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 A lelkiismereti szabadságról. — 20,35 Rendőrség. Színházi közvetítés. Közben: 21,30 Hírek. — 22,30 Az Orchidea-villa. Film.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 és 7,05 Német nyelvlecke. — 6,50 Szabadidő. — 7,35 Valentyin Leonovics képzőművészről. — 8.05 Dokumentumfilm. — 8,25 Olimpiai híradó. — 9,00 A Burda Moden ajánlja. — 9,30 A 03 jelenti. — 10,00 A 235. éjszaka a Gercen u. 1. sz. alatt. — 10,50 Olvassák Salamovot. — 11,15 Távol-Kelet. Tv-szemle. — 12,00 Hírek. — 14,00 Olimpiai híradó. — 16,00 Kereskedelmi híradó. — 16,15 Szabadidő. A Hal jegyében. — 16,30 Kulcs a világpiachoz. — 17,00 Ukrajna Legfelsőbb Tanácsa ötödik ülésszakán. Közben: 18,00 Kijevi körkép.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,30 Rajzfilmek. — 7,10 Szasko. Film. — 8,40 Olimpiai híradó. — 10,00 Hírek. — 10,20 A tánc ünnepe Vlagyimirban. — 11,15 Segíts magadon. — 12,00 Business-osztály. — 12,15 Tévéegyveleg. — 13,00 Hírek. — 13,20 Ma és akkor. — 13,50 Még a háború előtt. Tv-film. 1. rész. — 15,00 Maugli. Rajzfilm. — 16,00 Hírek. — 16.20 A XX. század katonái a háború ellen nemzetközi tv-maraton elé. — 16,35 Reform: hétről hétre. — 17,15 Szasko. Film. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Hírek. — 19,35 Urmas Ott Gennagvij Hazanovval beszélget. — 20,55 Olimpiai híradó. A szünetben: 21,40 Hírek. — 23,30 Még a háború előtt. Film. 1. rész.

FEBRUAR 20., CSÜTÖRTÖK

Ukrán TV—1

7.00 Zenés tájékoztató műsor. — 8,00 Fúvószene. — 8,25 A bojárnő. Tv-játék. — 9,45 Dokumentumfilm. — 10,40 Iskolatévé. Zene a 6. osztályosoknak. — 11.10 és 15,00 Hírek. — 11,25 Hangverseny. — 15,15 Szivárvány. — 15,35 Hadd szóljon a harang. Dokumentumfilm. — **15,45 Kortárs zeneszerzők műveiből.** — 16,15 Köztársasági fizika-matematikai iskola. — 16,45 Balett. — **17,25 Naprói napra (román nyelven). — 17,40 Kárpátaljai hírek.** — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,35 A Ruh kongresszusa elé. — 19,25 Kolodub hegedűversenye. — 19,50 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 A kormány hírei. — 20,20 Reklám. — 20,30 Ifjúsági stúdió. — 22,30 Hírek. — 22,50 Szofia Rotaru énekel.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6.00 Hírek. — 6,20 és 7.05 Spanyol nyelvlecke. — 6,50 Szabadidő. — 7,35 Tudományos ismeretterjesztő műsor. — 8,25 Olimpiai híradó. Közben: 9,00 Gyermekek órája (angol nyelvleckével). — 14,00 Ötödik kerék. — 15,30 Oroszországi parlamenti híradó. — 15,45 Kereskedelmi híradó. — 16,00 Menetjegy Kazanyig. — 16,30 Privatizáció orosz módra. — 16,45 Szabadidő. — 17,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán. Közben: 18,30 Kijevi körkép.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,30 Rajzfilm. — 7,00 Urmas Ott Gennagvij Hazanovval beszélget. — 8,10 Dokumentumfilm. — 8,40 Olimpiai híradó. — 10,00 Hírek. — 10,25 Ember és törvény. — 10,55 Utazók klubja. — 11,50 A siker titka. — 12,00 Jegyzetfüzet. — 12,15 Tévéegyveleg. — 13,00 Hírek. — 13,20 F. F. F. — 13,45 Még a háború előtt. Film. 2. rész. — 14,50 Maugli. Rajzfilm. 4., 5. rész. — 15,40 Zenés műsor. — 16,00 Hírek. — 16,20 Dokumentumfilm. — 16,35 16 éven aluliaknak és idősebbeknek. — 17,25 Zenés tájékoztató műsor. — 17,55 Feketedoboz. — 18.45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Hírek. — 19,35 Riport semmiről. — 19,50 A kis Vera. Film. — 22,00 Hírek. — 22,20 Olimpiai híradó. — 23,05 A VID bemutatja: Kilences. — 23,35 Még a háború előtt. Film. 2. rész.

FEBRUAR 21., PÉNTEK

Ukrán TV—1

7.00 Zenés tájékoztató műsor. — 8,00 Ukrajna dzsesszegyütteseinek műsora. — 9,25 Rajzfilm. — 9,35 Iskolatévé. Fizika a 10. osztályosoknak. — 10.05 Gelsomino csodálatos hangja. Tv-film. 1. 2. rész. — 15,00 Hírek. — 15,15 Zsidó gyermekegyüttes műsora. — 15,45 Tv-film. — 16,20 P. Zibrov énekel. — 16,35 A színház és a kor. A Luganszki Ukrán Zenés Drámai Színház. — 17,35 Hangverseny. — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,35 Tanácskozás. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Politikai akcentusok. — 20,25 Körünkben. — 21,25 Óvakodj a gépkocsitól. Film. — 22,55 Hírek. — 23,15 Ukrajna Állami Népi Hangszeregyüttesének műsora.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 Üzletemberek órája. — 7,20 Angol nyelvlecke. — 7,50 Szabadidő. — 8,05 Dokumentumfilm. — 8,25 Olimpiai híradó. — 9,00 Angol nyelvlecke. — 9,30 A K—2 bemutatja... — 10,30 Orosz mecénások. — 11,30 Ahmatova verseire írt románcok. — 11,45 Falusi kérdés. — 12,00 Hírek. — 14,00 Határok. Művészeti publicisztikai műsor. — 14,45 Térség. — 15,15 Szerelmi vallomás. — 15,30 Vállalkozás és hagyomány. — 15,45 Kereskedelmi híradó. — 16,00 Teleeko. — 16,30 Szót kérek. — 16,40 Verzió. — 17,00 Az Ukrajnai Legfelsőbb Tanács ötödik ülésszakán. Közben: 18,00 Kijevi körkép. — 18,30 Santa Barbara. Tv-film. 26. rész.

Moszkvai TV—1

4,00 Reggel. — 6,35 Rajzfilm. — 6,50 16 éven aluliaknak és idősebbeknek. — 7,40 Tiszt rózsával. Film. — 9,25 Hangverseny. — 9,55 Olimpiai híradó. — 12,30 Jegyzetfüzet. — 12,35 Bridzs. — 13,00 Hírek. — 13,20 Volokalamszki országút. Tv-játék. — 15,05 Olimpiai híradó. — 15,40 Irodalmi műsor felsőosztályosoknak. — 16,00 Hírek. — 16,20 A XX. század katonái a háború ellen nemzetközi tv-maraton elé. — 16,35 Ember és törvény. — 17,15 Családom és más állatok. Tv-film. 7. rész. — 17,50 Csodák mezeje. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Hírek. — 19,35 A VID bemutatja. — 20,50 Olimpiai híradó. — 23,30 Hajnalcsillag az éjszakai éterben.

FEBRUAR 22., SZOMBAT

Ukrán TV—1

7,00 Hírek. — 7,10 Ritmikus gimnasztika. — 7,30 Hangverseny. — 8,30 Dokumentumfilmek. — 9,40 Hol vagy, Bagiro? Film gyerekeknek. — 10,55 Jó egészséget! — 11,25 Tiszta forrásból. — 11,55 Hírek. — 12,10 A Lvovi Ifjúsági Színház előadása. — 14,45 Gitármuzsika. — 15,20 Aza, a cigánylány. Film. — 16,50 Mozart: Requiem. — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — 18,35 Jog. Tv- és rádióműsor. — 19,50 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,05 Az operett kedvelőinek. — 21,05 Sport. — 21,35 Hírek. — 21,55 Lány Novolipkiből. Film.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 Forrás. — 6,40 Zenés műsor. — 7,00 Kosárlabdaszemle. — 7,30 Dokumentumfilm. — 7,40 Zarándok. — 8,25 Olimpiai híradó. — 9,00 Plusz 11. Videocsatorna. — 11,00 A szerencse cikkcakkjai. — 12,00 Hírek. — 12,20 Mtröszt. — 12,50 Pétervári mohikánok. — 13,30 Bosco kalandjai. Rajzfilm. — 14,00 Olimpiai híradó. — 17,30 Kijevi körkép. — 17,45 Dokumentumfilm. — 17,55 Reklám. — 18,00 Hírek. — 18,20 Minden nap ünnep. — 18,30 Santa Barbara. Tv-film. 27. rész. — 19,30 Olimpiai híradó. Közben: 20,00 Pozner és Donahoe műsora. — 20,55 Reklám. — 21,00 Hírek.

Moszkvai TV—1

5,30 Szombat reggel. — 6,35 Rajzfilm. — 7,05 Vihar előtt. Dokumentumfilm. — 7,35 Ökológiai krónika. — 7,50 Központ. — 8,30 Reggeli zenés műsor. — 9,00 Gong. — 10,00 Olimpiai híradó. — 14,00 Katonadalok fesztiválja. — 15,45 Maja, a méhecske. Rajzfilm. — 16,10 Mimino. Film. — 17,45 Az opera csillagai. — 18,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 19,00 Híradó. — 19,35 Hazárdjáték, avagy válaszcsapás. Film. — 21,00 Olimpiai híradó. A szünetben: Hírek. — 23,30 Őrbeli szerető. Film.

FEBRUAR 23., VASÁRNAP

Ukrán TV—1

7,00 Hírek. — 7,10 Ritmikus gimnasztika. — 7,30 Vasárnap reggel. Zenés tájékoztató műsor. — 8,30 Hangverseny a katonáknak. — 9,55 Művészeti körkép. — 10,35 Babij Jar. Dokumentumfilm. — 11,35 Hírek. — 11,50 Földem. Gyár a város központjában. — 12,20 Rajzfilm. — **13,30 Zenés köszöntő.** — 14,00 D-csatorna. — **15,00 A zenés köszöntő folytatása.** — 16,45 Alfa és Omega. Tudományos ismeretterjesztő műsor. — 17.30 Gyermek kórusstúdió. — 18,00 Dnyipro. Tájékoztató műsor. — **18,35 A zenés köszöntő folytatása.** — 19,40 A gyermekbibliát lapozgatva. — 20,00 Idősebbeknek. — **21.30 Heti körkép.** — 22.00 A tévé sportaréná ja. — 23,45 Paradicsomi almafa. Film.

Ukrán TV—2

Moszkvai TV—2

6,00 Hírek. — 6,20 Sz. Jegorov képzőművészről. — 6,40 Az Ornament együttes műsora. — 6,55 Ha akarják, higgyék. — 7,25 Oroszország dokumentális képernyője. — 8,25 Olimpiai híradó. — 9,00 Rajzfilm. — 9.30 Ati-bati... — 10.00 Művészeti-publicisztikai műsor. — 11,00 A szerencse cikkcakkjai. — 12.00 Hírek. — 12.20 Szent és örök. — 12,40 A játszma vége. Rövidfilm. — 13.00 A Pelikán jótékonysági akció. — 14.00 Szemtől szembe. — 14,30 Párhuzamok. — 15.00 Az állatok világában. — 16,00 Kosárlabda-vb. — 17,00 Santa Barbara. Tv-film. 28. rész. — 17,55 Reklám. Hírek. — 18,30 A tv-börze tájékoztatója. — 18,50 A XVI. Téli Olimpiai Játékok záróünnepsége. — 20.15 Szatirikus műsor. — 21.00 Reklám. Hírek. Asztrológiai előrejelzés. — 21.20 Az MN bemutatja. — 21,30 Olimpiai híradó.

Moszkvai TV—1

6,00 Ritmikus gimnasztika. — 6,30 Sportlottó-sorsolás. — 6,45 Korán reggel. — 7,25 Új nevek. — 8,15 Minden lehetséges. — 8.45 Búcsú a múlttól. — 9,35 A Pi jegyében. — 10,25 Szivárvány. Népművészeti tv-műsorok IX. nemzetközi fesztiválja. — 10.50 Utazók klubja. — 11,50 Dokumentumfilm. — 13,00 Hírek. — 13,15 Fórum. — 14,00 Olimpiai híradó. A szünetben: Hírek. — 17,15 Tv-kalauz. — 17,25 Walt Disney bemutatja... — 18.15 Ballada a szerelemről. Hangverseny. — 18,50 A XVI. Téli Olimpiai Játékok záróünnepsége. — 20,00 Heti hírösszefoglaló. — 20,45 Találkozás Bulat Okudzsavával. — 22,00 Hírek. — 22.20 Dzsesszportrék. — 23,10 Paradicsomkoktél.

UNGVÁRI TELEVÍZIÓ (magyar adás)

Február 17., hétfő

17,15—18,00: Magazinműsor. A tartalomból: Hírek, információk; A gyár, ahol az ígéretek valóra válnak; Kőország királya Pálinkás László; »A cserkész ahol tud, segít«; Sport — a »Műszergyártó« tervez, a rubel végez...

Február 23., vasárnap

13,00—14,00 és 15,00—16,45: Zenés köszöntő. (Kívánságműsor magyar, román és ukrán nyelven.)

UNGVÁRI RÁDIÓ (magyar adás)

Február 18., kedd

16,00—16,40: »Nyelvünk, életünk«. In memoriam Váradi-Sternberg János.

Február 19., szerda

16,00—16,40: Kárpátaljára cserkészett. Popovics Béla és Pál cserkésztisztek nyilatkoznak.

Február 20., csütörtök

16,00—16,40: »Magyar századok« — a kalandozások kora.

Február 21, péntek

16,00—16,40: Egyszer lent, egyszer fent. Horváth József igazgató és Gortvay Tibor mérnök nyilatkozik.

Február 22., szombat

16,00—16,40: Labdarúgás '92. Ungvár—Munkács.

Február 23., vasárnap

16,00—19,00: Kívánságműsor a hallgatók levelei alapján.

VISSZAKAPJÁK-E AZ UTCÁK RÉGI NEVÜKET?

A Beregszászi Városi Tanács legutóbbi ülésszakán bizottságot alakítottak a város utcanevei felülvizsgálatára. Több hónapon át tartó munka után a bizottság előterjesztette javaslatait. Eszerint, amennyiben a városi tanács következő ülésszaka ezt jóváhagyná, visszanyernék régi nevüket a Bethlen Gábor, Hunyadi János, Arany János, Zrínyi Miklós, Rozsoskert, Akácfa, Kölcsey Ferenc, Mikes Kelemen, Kiserdő, Füzes, Kinizsi, Eötvös, Vörösmarty, Tinódi, Kisfaludy, Bábotka, Jókai, Damjanich, Batthyány, Lónyay, Korjatovics, Muzsalyi, Bocskai utcák és a Kossuth tér.

Tekintettel arra, hogy a régi utcanevek visszaállítása végett szükségessé válik olyan utcanevek megváltoztatása is, amelyek ma az orosz és ukrán nép nagyjainak nevét viselik, a bizottság javasolta a városi tanács ülésszakának, hogy a jövőben nevezzenek el Beregszászon utcát Gorkijról, Tolsztojról, I. Péterről és a dekabristákról.

A városi tanács bizottsága felkérte a KMKSZ, a Kárpáti Ruszinok Társasága, a Roma Cigányszövetség, a Sevcsenko Ukrán Nyelvi Társaság és a Ruh járási szervezeteinek elnökségeit, Beregszász lakosságát, fejtsék ki véleményüket ezzel kapcsolatban és tegyenek javaslatot más utcák nevének megváltoztatására is. A bizottság ragaszkodik ahhoz, hogy elsősorban olyan történelmi, irodalmi tényezőkről nevezzenek el utcákat, akik valamilyen módon kapcsolatban álltak Beregszásszal.

Tudósítónk